



Protokoll der Beratung am 04.01.2017

I. Öffentlicher Teil

Herr Richter eröffnet die Sitzung. Es sind 10 Ausschussmitglieder anwesend.

Entschuldigte Mitglieder	Anwesende Vertreter
Herr Simonek AfD	

Anwesenheit:

	Mitglieder:	Sachkundige Bürger:	Gäste:
1.	Herr Richter DIE LINKE	Herr Dr. Fischer B 90/Grüne	Bitte Anwesen- heitsliste beachten
2.	Frau Giesecke CDU	Herr Karwinski von Karwin SPD	
3.	Frau Breitschuh-Wiehe GRÜNE	Herr Groß AfD	
4.	Frau Lobedann SPD	Herr Schick SPD	
5.	Frau Richter DIE LINKE	Frau Hähnel AfD	
6.	Herr Schulz CDU	Frau Kovalev DIE LINKE	
7.	Frau Piduch DIE LINKE	Herr Selka AUB/SUB	
8.	Frau Gerth Frauenliste		
9.	Herr Koch SPD		
10.	Herr Amat Kreft AUS/SUB		
11.			

TOP 1 Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

TOP 2 Bestätigung der Tagesordnung

Ergänzt wird die Tagesordnung um den TOP 6.1
„Entwicklungskonzeption Kindertagebetreuung der Stadt Cottbus 2017-2022“
Eine aktualisierte Tagesordnung wurde übergeben.

TOP 3 Protokollkontrolle

Zur Bestätigung liegen folgende Protokolle vor:

- Protokoll zum öffentlichen Teil vom 09.11.2016 mit den erfolgten Ergänzungen wird bestätigt
- Protokoll zum öffentlichen Teil vom 06.12.2016 wird bestätigt

TOP 4 Beschlussvorlagen**TOP 4.1 Vorlage I-006/17
Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Cottbus für das
Haushaltsjahr 2017****TOP 4.2 Vorlage I-007/18
Haushaltssicherungskonzept für die Jahre 2017 bis 2020 im Rahmen
des Haushaltsplanes 2017**

Frau Ramsch, Fachbereichsleiterin Finanzmanagement, erläutert anhand einer Präsentation die Eckdaten zu den beiden Vorlagen. Sie weist daraufhin, dass Konsolidierungsmaßnahmen stets unter Einbeziehung der Stadtverordneten erfolgen (Anlage 2).

Frau Gotzel, Fachbereichsleiterin Verwaltungsmanagement, bezieht sich auf die Personalkosten. Diese liegen für 2017 bei 85,2 Mio. €. Diese Erhöhungen sind erforderlich u.a. wegen Tarifsteigerung, der neuen Entgeltordnung und Rückstellungen Pensionen.

Frau Duhra, Fachbereich Soziales, gibt einen Überblick über den Haushalt des Fachbereich (Anlage 3). Über die Auswirkung des Bundesteilhabegesetz und der Pflegestärkungsgesetze II und III wird im April 2017 im Sozialausschuss berichtet.

Die Fragen der Ausschussmitglieder wurden beantwortet.

TOP 5 Informationen**TOP 5.1 Information zur Situation der Asylbewerber/Flüchtlinge in Cottbus**

Herr Weiße berichtet, dass keine Zuweisung von Asylbewerbern und Flüchtlingen zwischen den Feiertagen aus Eisenhüttenstadt erfolgt ist.
Nur innerhalb des Landes Brandenburg kommt es zu Zuzügen nach Cottbus.

Frau Siegel, Bildungskordinatorin, stellt sich vor. Sie betraut seit 01.01.2017 diese Stelle. Anhand einer Übersicht informiert sie über ihre Aufgabenfelder (Anlage 4 – Teil 1).

Frau Kaygusuz-Schurmann geht in ihrer Präsentation auf das Umsetzungskonzept zur Migrationssozialarbeit ein (Anlage 4 – Teil 2).

Die Fragen der Ausschussmitglieder wurden beantwortet.

TOP 5.2 Information zur sorbischen/wendischen Angelegenheiten

Der Bericht von **Frau Kossatz-Kosel** ist in der Anlage 5 nachzulesen.

TOP 6. **Berichte**

TOP 6.1 **Entwicklungskonzeption Kindertagesbetreuung der Stadt Cottbus 2017 – 2022**

Zu dieser Entwicklungskonzeption sind aus dem Jugendamt anwesend **Herr Schneider**, Fachbereichsleiter, **Frau Buder** und **Herr Hoffmann**.

Der Entwurf dieses Entwicklungskonzeptes wurde notwendig, da das vorherige mit dem Schuljahr 2016/2017 endet.

Herr Schneider und Frau Buder erläutern anhand einer Präsentation den Entwurf (Anlage 6).

Ziel ist die Einbringung der Vorlage in die Ausschüsse sowie Stadtverordnetenversammlung im Februar 2017 zur Beschlussfassung.

Die gestellten Fragen wurden beantwortet.

TOP 7 **Sonstiges**

Herr Richter verweist auf einen Fehler in der Terminübersicht Ausschüsse.
Richtigerweise müsste es heißen: Sozialausschuss **am 04.10.2017, 17:30 Uhr**

Aufgrund von Urlaub soll der Ausschuss im Februar auf den **08.02.2017, 17:30 Uhr** verschoben werden. Herr Richter beantragt beide Änderungen, so dass der Hauptausschuss den Beschluss ggf. ändert.

Der öffentliche Teil endet um 19:40 Uhr.

Richter
Vorsitzende des Ausschusses

Prucker
Protokollantin

Anlagen

Anlage 1
Teilnehmerliste



Teilnehmer.pdf

Anlage 2
Finanzmanagement



Kurz_Haushaltspräse
ntation_2017_Ng.ppt

Anlage 3 HH FB Soziales



Haushalt 2017 -
SAS.pptx

Anlage 4 Situation Asylbewerber/Flüchtlinge



Asyl.pdf

Anlage 5 Sorbische/wendische Angelegenheiten



2017_01_04Sorbisch
eWendischeInformati

Anlage 6 Konzept Kita-Betreuung



04012017_Präsentat
ion Kita-Betreuung.pptx